



Marktgemeinde Horitschon

<http://www.horitschon.at>
Tel.Nr.: 02610 / 42241 - 0
Fax.Nr.: 02610 / 42241 - 22
e-mail : post@horitschon.bgld.gv.at

Gemeindezeitung 03/16 für Horitschon - Unterpetersdorf



Bundespräsidentenwahl 24. April 2016

Wahllokale und Öffnungszeiten:

Vereinshaus Horitschon:
7.00 – 14.00 Uhr

Pfarrheim Unterpetersdorf:
7.30 – 12.00 Uhr

Sonderwahlbehörde:
9.00 – 11.00 Uhr

Anträge auf Ausstellung von Wahlkarten:
schriftlich bis Mittwoch, 20. April 2016
mündlich bis Freitag, 22. April 2016, 12.00 Uhr

Machen Sie von Ihrem Wahlrecht Gebrauch!

**Gehen Sie wählen!
Sie entscheiden über die
Zukunft Österreichs.**

Altstoffzentrum

Neue Öffnungszeiten

seit 6. April 2016

Mittwoch von 15.00 – 17.00 Uhr

Samstag von 13.00 – 16.00 Uhr

Aus dem Inhalt

Brief des Bürgermeisters	Seite 2
Gemeindeinformationen	Seite 3-5
Neues aus Schulen und Kindergärten	Seite 6-7
Allgemeine Informationen	Seite 8-10
Vorankündigungen	Seite 11-14
Amtliche Mitteilungen	Seite 15
Veranstaltungskalender, Abfuhrtermine Müllverband	Seite 16



Liebe
HoritschonerInnen und
UnterpetersdorferInnen!

Gerade das Frühjahr hat es wirklich in sich. Endlich wird mit der Umsetzung der Arbeiten und der organisatorischen Maßnahmen, die über den Winter geplant wurden, begonnen.

Sie haben sicher schon beobachtet, dass die Bauarbeiten für das Hochwasserschutzprojekt „Eiserne Brücke“ bereits begonnen haben, mehrere Kanalputzschächte für Hausanschlüsse gebaut werden und auch eine Bürgerversammlung in Vorbereitung ist. Diese wird notwendig, da die Energie Burgenland in der KG Horitschon und in der KG Unterpetersdorf 149 m hohe Windräder errichten möchte.

Die Einladung zu dieser Bürgerversammlung am 13.05.2016 erfolgt demnächst.

Das Radkriterium mit einem Kids-Bike-Rennen und die Burgenlandradrundfahrt werden auch dieses Jahr wieder in Horitschon stattfinden. So ist am 23. April (Bachgasse, Wiesengasse, Waldgasse, Feldgasse) und am 24. April mit Verkehrsbehinderungen (Hauptstraße/B62, Bachgasse) zu rechnen.

Genaue Informationen für die Anrainer erfolgen noch gesondert. Ich lade Sie heute schon ein, trotz der Wahl des Bundespräsidenten, dieses sportliche Großereignis zu besuchen.

Bauschuttdeponie wieder geöffnet:

Ich freue mich, Ihnen mitteilen zu können, dass die Bauschuttdeponie nicht nur neu verpachtet wurde, sondern dass es **ab sofort** auch vertraglich **fix geregelte Öffnungszeiten** gibt.

Mit der **Fa. Norbert Zach** wurde im Rahmen des Pachtvertrages vereinbart, dass jeden Mittwoch (ganztägig, ausgenommen Feiertage) von **14:00 bis 17:00 Uhr geöffnet** ist.

Selbstverständlich ist ein Abladen von Bauschutt nach Rücksprache mit dem Betreiber (Tel.: 0664/41 55 938) auch außerhalb dieser Zeiten möglich!

Muttertagsfeier:

Da der Kulturkeller derzeit nicht benützt werden kann (Wassereintritt), stellt unser Herr Pfarrer, Mag. Tomasz Duda, dankenswerter Weise das Pfarrheim für die Muttertagsfeier zur Verfügung. Ich bin unserem Herrn Pfarrer sehr dankbar für sein Entgegenkommen. Es hätte sonst keinen Raum in der Marktgemeinde gegeben, in dem

es möglich gewesen wäre, die Mütter unserer Gemeinde entsprechend würdig zu feiern.

Die Einladung für die Muttertagsfeier am **29. April 2016** liegt dieser Ausgabe der Gemeindezeitung bei!

Bundespräsidentenwahl:

Am Sonntag, den 24. April, wählen wir einen neuen Bundespräsidenten. Er ist der einzige politische Repräsentant auf Bundesebene, der direkt von den Bürgerinnen und Bürgern gewählt wird. Demokratie ist keine Selbstverständlichkeit, das Wahlrecht wurde hart erkämpft.

Ich kann Ihnen versichern: Diese Wahl ist wichtig!

Der Bundespräsident hat weitreichende Kompetenzen: Er hat bei der Bildung der Regierung die entscheidende Rolle und einmal im Amt kann er sie sogar entlassen. Weiters ist er Oberbefehlshaber des Bundesheers und vertritt Österreich nach außen. Eine der wichtigsten Funktionen des Präsidenten ist die politische Vermittlung: Jemand, der Besonnenheit in die oft konfliktbeladene Tagespolitik bringen kann.

Es macht einen Unterschied, wer Bundespräsident ist.

Der Bundespräsident soll Brücken bauen. Er soll dazu beitragen, das Auseinanderdriften der Gesellschaft zu verhindern und das soziale Gewissen an der Spitze des Staates sein. Denn nicht zuletzt hat der Präsident die Aufgabe, dem Land moralischen Rückhalt zu geben.

Lange politische Erfahrung, eine feste Verankerung in der Bevölkerung und Kompetenz in vielen Lebens- und Politikbereichen sind die wesentlichsten Voraussetzungen für diese Aufgaben.

Ich bitte Sie daher, am 24. April von Ihrem Wahlrecht Gebrauch zu machen!

Ihr Bürgermeister

BR Peter Heger

P.S.: Die Wahlzeiten und die Wahllokale entnehmen Sie bitte der amtlichen Wählerinformation bzw. der Titelseite. Wenn Sie am Wahltag keine Möglichkeit haben, Ihr Wahllokal aufzusuchen, können Sie eine Wahlkarte beantragen, um in anderen Wahllokalen oder per Briefwahl von Ihrem Wahlrecht Gebrauch zu machen.

Die Helfer/innen aus Horitschon und Unterpetersdorf schenken gerne Ihre Zeit für Sie!



← Einsatz links:

Frau Heiz mit ehrenamtlicher Mitarbeiterin, Sabrina Gablik, am Weg zur physikalischen Therapie nach Neckenmarkt.

Einsatz rechts: →

Herr Wessely mit ehrenamtlichem Mitarbeiter, Franz Pinezits, am Weg zum Facharzt nach Oberpullendorf.



← Einsatz links:

Frau Payrits musste zum Facharzt nach Eisenstadt. Da die ehrenamtlichen MitarbeiterInnen aus Horitschon zeitlich leider nicht konnten, sprang unsere ehrenamtliche Mitarbeiterin Doris Pörtl aus Raiding ein. Anschließend wurde gut gegessen und getrunken 😊

Nachbarschaftshilfe PLUS war bei der „Barbara Karlich Show“ zu Gast mit dem Thema „Hallo Nachbar! So lernen wir uns kennen“. Die Aufzeichnung fand am 3. Feber mit Frau Mariel aus Steinberg-Dörfl und Herrn Mallitsch aus Lackenbach statt. Beide sind ehrenamtliche Mitarbeiter unseres Vereines. Die Ausstrahlung erfolgte am 4. April 2016 um 16 Uhr auf ORF2.



Unsere Büro-Mitarbeiterin, Stephanie Gager, ist gerne für Sie da:



Persönlich → jeden Mittwoch von 8-12 Uhr im Gemeindeamt

Telefonisch → Montag bis Freitag von 8-14 Uhr

» Tel.: 0680/111 05 11

Autofahrer/innen gesucht! Sie fühlen sich rüstig und haben Zeit (max. 4 Stunden im Monat!)? Sie möchten Personen in Ihrer Gemeinde helfen? Dann rufen Sie mich bitte an oder kommen an einem Mittwoch zwischen 8-12 Uhr im Gemeindeamt vorbei – ich informiere Sie gerne über die flexible Gestaltung einer Mitarbeit oder Sie sprechen eine/n unsere/r ehrenamtlichen MitarbeiterInnen darauf an.

Jahreshauptdienstbesprechung

Zurück auf das vergangene und voraus geblickt auf das aktuelle Jahr wurde am 11. März von den Kameraden der Feuerwehr Horitschon. Ortsfeuerwehrkommandant OBI Christian Szauer konnte dazu eine Vielzahl von Aktiven und Feuerwehrjugend-Mitgliedern sowie Bürgermeister Bundesrat Peter Heger willkommen heißen.

Aufgrund des Kommandowechsels per 1.1.2016 gab der ehemalige Kommandant ABI Markus Wessely eine detaillierte Rückschau auf das vergangene Jahr, aber auch auf die letzten 6 Jahre seit seiner Bestellung zum Kommandanten. Gemeinsam konnten sehr viele Projekte verwirklicht und Anschaffungen getätigt werden, wie z.B. ein neues MTF, Hebekissen, Gasspürgerät, Einführung eines 24-Stunden-Jugendtages, Feuerwehr-Ausbildungstag, Aktion „Brandmelder für Neugeborene“ u.v.m.

In der Folge berichteten Kommandant Christian Szauer sowie alle Fachwarte und der Jugendleiter über die Ausbildungsmaßnahmen, Feuerwehreinsätze und sonstigen Tätigkeiten des abgelaufenen Jahres, welches sehr arbeitsreich war. Insgesamt wurden 41 Einsätze bewältigt, 31 neue Leistungsabzeichen erworben und 42 Lehrgänge besucht. Abschließend zeigte sich Bgm. Heger sehr beeindruckt von den aufgezeigten Leistungen und dankte den Feuerwehrkameraden für ihren Einsatz zum Wohle der Horitschoner Bevölkerung.

Vorbereitung auf den Wissenstest der Feuerwehrjugend

Bereits seit Jahresbeginn bereiten sich die Feuerwehrjugend-Mitglieder der FF Horitschon mit ihren Betreuern Thomas Petschowitsch, Elisabeth Dillhof und Günter Gratzer auf den Wissenstest vor, welcher Anfang April in Markt St. Martin stattfindet. Zum Abschluss der Vorbereitungen stellten die Jugendlichen ihr Wissen und Können vor einigen aktiven Feuerwehrkameraden unter Beweis. Nachdem alle hervorragende Leistungen zeigten, erhielten sie zum Abschluss ein kleines Geschenk zum bevorstehenden Osterfest.



Aktuelle News und Bilder im Internet unter www.ffh.at oder www.facebook.com/feuerwehr.horitschon
Text & Bilder: Feuerwehr Horitschon, Für den Inhalt verantwortlich: ABI Markus Wessely, OBI Christian Szauer

Freiwillige Feuerwehr Unterpetersdorf

Workshop „Innenangriff – Löschen“

Am Samstag, 12. März 2016, fand ein Workshop für die Heißausbildung des Bezirkes Oberpullendorf im Brandhaus in der Landesfeuerwehrschule Eisenstadt statt. Diese Workshops dienen zur Erweiterung der Übungsmöglichkeiten für Atemschutzgeräteträger um möglichst realistische Einsatzszenarien. Das Übungs-/Ausbildungsziel ist vor allem das richtige Verhalten vor, während und nach dem Betreten eines Brandraumes zu festigen. Im Zuge des Workshops mussten 3 Stationen absolviert werden. So wurde ein Garagenbrand, ein Küchenbrand und ein Schlafzimmerbrand geübt. Auch die FF Unterpetersdorf war mit einem Atemschutztrupp (Bauer Manuel, Berger Philipp und Forauer Christoph) beim Workshop vertreten.



Übung

Am Samstag, 19. März 2016, fand eine Zugsübung/Schulung der FF Unterpetersdorf statt. Ziel dieser Übung/Schulung war es, im Umgang mit den wichtigsten elektrisch bzw. motorisch angetriebenen Gerätschaften sicher zu werden.

Die Übung war in Form eines Stationenbetriebes aufgebaut. Station 1 beinhaltete eine Schulung des Geräteleiters auf die Tragkraftspritze, das Notstromaggregat und den Druckbelüfter. Station 2 befasste sich mit der richtigen Handhabung der Schmutzwasserpumpe. Nebenbei wurde auch noch allen Atemschutzgeräteträgern der Pressluftatmer bzw. die Atemschutzmaske sowie die richtige Ausrüstung eines Atemschutztrupps erklärt.



Ratschenkinder der Pfarre Unterpetersdorf/Haschendorf

Das Ratschen ist ein alter Brauch und so haben am Karfreitag und Karsamstag die Ministranten der Pfarrkirche Unterpetersdorf/Haschendorf traditionell wieder gerne den Ratschendienst übernommen.

Obwohl die Kinder in ihren Osterferien sehr zeitig für den Ratschendienst aufstehen mussten, waren sie voller Elan und Freude dabei.

Danke an alle Ministranten, dass ihr mit eurem Eifer die Glocken ersetzt habt, während diese in „Rom waren“. Ein Dank gilt auch der Bevölkerung, die den Ministranten mit den Gaben beim Eier absammeln Freude und Anerkennung gegeben haben.



Eine unvergessene Wintersportwoche

Ende Februar fand der alljährliche „Schikurs“ der 2. und 3. Klassen der NMS in Radstadt/Salzburg statt. Bei optimalen Pisten- und Wetterverhältnissen verbrachten 71 SchülerInnen und 7 BegleitlehrerInnen eine unfallfreie Woche. Neben dem Schifahren kam auch der Spaß bei diversen Aktivitäten, wie „Turnierabend“ (Tischtennis, „Wutzeln“, Schnapsen, Mühlespiel), Schwimmbad, Turnhalle und Diskoabend, nicht zu kurz. Zusätzlich wurden die SchülerInnen in theoretischer und praktischer Weise von einem AUVA Safety-Guide instruiert.



4. Klassen im Parlament und Heeresgeschichtlichen Museum

Die Schülerinnen und Schüler der beiden 4. Klassen unternahmen im Rahmen des Geschichtsunterrichts eine Exkursion nach Wien.

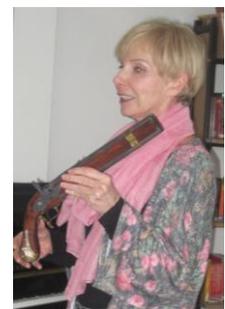
Gemeinsam mit Klassenvorständin Kornelia Dreindl und Geschichtelehrerin Mathilde Mayrhofer war das erste Ziel dieser Wien-Reise das **Heeresgeschichtliche Museum**. Dort wurde den Schülerinnen und Schülern in einer Führung ein Querschnitt über die Zeit des Nationalsozialismus in sehr anschaulicher Weise vermittelt. Durch sehr viel Anschauungsmaterialien und eine gute pädagogische Aufbereitung bekamen die Jugendlichen eine realistische Vorstellung von diesen „Finsteren Zeiten“- so der Titel der Führung. Nach einer wohlverdienten Mittagspause stand eine Führung durch das **Parlament** auf dem Programm. Die Schülerinnen und Schüler erhielten einen Einblick in Demokratie, Gesetzgebung und Aufgaben von Nationalrat und Bundesrat.

Mit viel neuem Wissen und Eindrücken traten wir am späten Nachmittag die Heimreise an.



Krimiworkshop mit Autorin Ingrid Sonnleitner

Spaß und Spannung erlebten die beiden dritten Klassen der NMS Horitschon bei einem Krimiworkshop. Unter fachkundiger Anleitung der Krimiautorin Ingrid Sonnleitner sammelten die Schülerinnen und Schüler „kriminelle Ideen“ für ihre Geschichten. Sie erstellten in Gruppenarbeit Profile von Tätern, Ermittlern und beschrieben Opfer und deren Fundorte.



Um für Kriminalgeschichten mit allen Sinnen motiviert zu werden, „schnüffelten“ die jungen Detektive und Kommissare an der „Aromabar“, um beispielsweise den Geruch von Arsen kennen zu lernen. Ebenso interessant und inspirierend war der Koffer mit den „Mordwerkzeugen“ aus Plastik, den die Autorin mitgebracht hatte. Abschließend brachten die Schülerinnen und Schüler ihre vielfältig gesammelten Ideen zu Papier und verfassten ihren eigenen Kurzkrimi.

Ein Lehrausgang in die geheimnisvolle Welt der Pflanzen

„Schule in der Gärtnerei“ ist eine Aktion der Gärtnereien und Baumschulen für **Volksschüler zwischen 6 und 10 Jahren** sowie deren LehrerInnen.

Die Kinder der VS Unterpetersdorf und die Schüler/innen der 1. und 2. Klasse der VS Horitschon nahmen an dieser Aktion teil und erfuhren bei einem ausführlichen Rundgang durch die Gärtnerei Sauer in Neckenmarkt, wie vielseitig und modern die Produktion und die Verwendungsmöglichkeiten von Pflanzen sind.

Die Gärtnerei wurde dabei zum Klassenzimmer – und die Pflanzen zu LehrerInnen.



Auf spannende Weise lernten die Schüler die wichtigen Elemente der Natur kennen, die für Pflanzen, aber auch uns Menschen lebensnotwendig sind.

Damit das neu erworbene Wissen auch in der Schule weiter vertieft werden kann, durfte jedes Kind selbst Stecklinge pflanzen und diese mit in das Klassenzimmer nehmen. Dort werden sie in nächster Zeit liebevoll betreut und gepflegt.

Außerdem erhielt jedes Kind von der Gärtnerei eine Broschüre mit vielen Tipps und Tricks rund um die geheimnisvolle und kunterbunte Welt der Pflanzen.



Weingut A&G Gober – Landessieger 2016

Am 4. März 2016 verlieh die Burgenländische Landwirtschaftskammer und der Burgenländische Obstbauverband anlässlich der Landesprämierung für Saft, Nektar, Sirup, Most, Essig, Edelbrand und Likör im Kulturzentrum Güssing, gleich drei Auszeichnungen an das Weingut A&G Gober aus Horitschon. Mit nur einem eingereichten Produkt, dem roten Traubensaft, wurde eine Goldmedaille, der Landessieger 2016 in der Kategorie Säfte und die Obstkrone Burgenland erzielt! Ab Hof Verkauf jederzeit nach telefonischer Voranmeldung. Wir freuen uns sehr über die Auszeichnung!



ORDINATIONSZEITEN:

Montag 07.00 – 11.30 Uhr
Dienstag 07.00 – 11.30 Uhr
Mittwoch keine Ordination
Donnerstag 07.00 – 11.30 Uhr
Freitag 07.00 – 11.30 Uhr und
16.00 – 18.00 Uhr

Mittwoch: Vertretung Dr. Wiedemann, Lackenbach, Feldg. 2, Tel.: 02619/8655 und Dr. Schlaffer, Neckenmarkt, Kirchenplatz 1, Tel.: 02610/42271. Außerhalb der Ordinationszeiten erreichen Sie mich bis 17.00 Uhr in dringenden Fällen immer unter der Mobiltelefon-Nr. 0664/1350085.

Bei medizinischen Notfällen in der Nacht (17.00 bis 07.00 Uhr) und am Wochenende rufen Sie bitte den **Notdienst Tel. 141**.

KINDER-ORDINATION

Jeden Montag von 15.30-17.00 Uhr gibt es die **Kinderordination**.

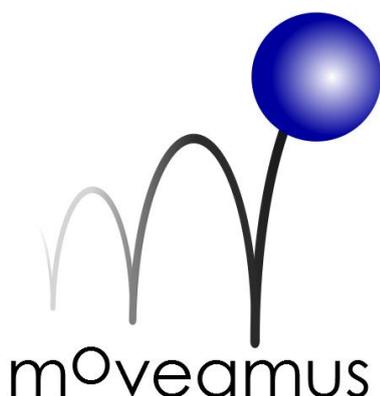
Diese Ordination ist ausschließlich für Säuglinge und Kinder vorgesehen.

Angebotene Leistungen:

- Mutter-Kind-Pass Untersuchungen
- Alle Impfungen - kostenlos - im Rahmen des Mutter-Kind-Passes
- Untersuchungen und Beratungen bei Krankheit
- Gewichtskontrollen
- Stillberatung, Ernährungsberatung

Impfstoffe sind in der Hausapotheke lagernd.

Nach Möglichkeit bitten wir um tel. Voranmeldung unter 02610/42870 zu den Ordinationszeiten.



Praxis für Orthopädie und Physiotherapie

DDr. Johann A. Regner

Facharzt für Orthopädie
und orthopädische Chirurgie
Arzt für Allgemeinmedizin

Wahlarzt

Hauptstrasse 100
7312 Horitschon

T: +43 / (0)680 1126608
F: +43 / (0)2610 42348
E: office@moveamus.at
W: www.moveamus.at

Termine nach telefonischer Vereinbarung



Die Praxis ist nach ÖNORM B 1600 barrierefrei.

Magyarul is beszélünk!

Angebot Orthopädie:

- nicht operative Behandlung von Beschwerden am Bewegungsapparat (z.B.: Wirbelsäulen- und Gelenkschmerzen) unter Anwendung medikamentöser und manueller Therapieformen
- Durchführung von und Begleitung bei orthopädischen technischen Versorgungen (Einlagen, Schuhe, Mieder, Orthesen, Prothesen, und dergleichen)
- Beratung vor Operationen und Nachbehandlung nach Operationen am Bewegungsapparat

Angebot Physiotherapie:

- weiterführende Behandlung von Beschwerden am Bewegungsapparat durch diplomierte Physiotherapeuten
- Rehabilitation nach orthopädischen Operationen und Sportverletzungen



Kreatives Handarbeiten

Fit und locker mit Kindertanz

Nähere Infos erhalten Sie bei Ricki
Petschowitsch (0699 81676281)



2-wöchentlicher Treffpunkt
im Gemeindeamt Horitschon

Der nächste Termin:

Dienstag, 26.04.2016

ab 16.30 Uhr

**Wir freuen uns auch über neue
Teilnehmer/innen.**

Fit und locker mit Fun Aerobic & Dance

Nähere Infos erhalten Sie bei Ricki
Petschowitsch (0699 81676281)

ASKÖ 

 Wir bewegen
Burgenland

Club  Aktiv gesund
Fitness & Gesundheitsförderung

Aktiv gesund - Sesselgymnastik

Mit unserer Sesselgymnastik wollen wir die Koordination, Kraft und Beweglichkeit erhalten und fördern. Ein Bewegungsmix mit Musik am Sessel sitzend hält uns in Schwung. Gemeinsam lachen fördert die Gruppenzusammengehörigkeit.

14.00 bis 15.00 Uhr in der Vinothek Horitschon

- Erlernen ausgleichender Übungen (mobilisieren, dehnen, kräftigen, entspannen)
- Erhalten der Gelenkbeweglichkeit
- Mildes Herz-Kreislauftraining
- Lernen der Grundregeln für ein persönliches Gesundheitstraining



Nähere Infos erhalten Sie bei Ricki Petschowitsch (0699 816 76 281).



6. Horitschoner Bewegungstag

am Samstag, 11. Juni 2016

von 14.00 – 17.00 Uhr

in der Neuen Mittelschule Horitschon

ab 17.00 Uhr geselliges Beisammensein

Nähere Informationen erhalten Sie demnächst.

Fit in Horitschon

NEU mit SMOVEY-EINSATZ

Wirbelsäulenyoga für Anfänger bei Rückenproblemen

Montag im Kulturkeller Horitschon
von 18.00 – 19.00 Uhr

Gesundheitsturnen für alle Altersgruppen

Mittwoch in der NMS Horitschon
von 18.00 – 19.00 Uhr

Nähere Infos: Wessely Hilda,
Tel.: 0664/214 21 82

Yoga für Fortgeschrittene

Montag im Kulturkeller Horitschon
von 19.00 – 20.30 Uhr

Aerobic - Muskelaufbautraining Arm-Bein-Bauch-Po

Mittwoch in der NMS Horitschon von
19.00 – 20.00 Uhr

Yoga für Kinder und Herren sind auf Anfrage möglich. Falls Interesse an der Teilnahme an einem der Kurse besteht, melden Sie sich bitte bei Ricki Petschowitsch, Tel.: 0699/81676281.

Sesselgymnastik



Freitag

von 14.00 – 15.00 Uhr
in der Vinothek Horitschon

Infos: Ricki Petschowitsch,
Tel.: 0699/81676281

LET'S CELEBRATE

Konzert des
**Musikverein
UNTERPETERSDORF**

**23. April 2016 | 20 Uhr
Vinatrium Deutschkreutz**

ZUMBA

Jeden Freitag,
um 18.00 Uhr
in der NMS Horitschon.
Einstieg jederzeit möglich!
Nähere Auskunft unter
0680/123 23 18
bei Aminger Michaela.

Die Natur macht die Kunst

EINLADUNG



Die Natur macht die Kunst Ausstellung von Rosa & Anton Moritz

mit Rebstücken und Holzobjektender etwas anderen Art

30. April & 1. Mai 2016 ■ Helenenschacht Nr. 17 ■ 7323 Ritzing
jeweils 12 - 18 Uhr

Genießen Sie entspannte Stunden bei Rosa und Anton Moritz
inmitten der herrlichen Landschaft des Helenenschachtes und
entdecken Sie Kunstwerke, die aus und mit der Natur entstanden sind.

Bei hausgemachten Salzstangerln, den berühmten Rosa-Schnecken und
einem guten Glas Moritz-Wein lässt es sich auf jeden Fall aushalten.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Rosa & Anton Moritz

Eintritt:
freie Spende für Wein und Snacks - der Reinerlös kommt einem karitativen Zweck zugute.
Anmeldung (eigentlich aber nicht notwendig) und Auskünfte: 02619/66181



Musikverein Weinland
**FRÜHLINGS
KONZERT**

**MICKEY MOUSE
AM DÄMMERSCHOPPEN**

Der Musikverein Weinland präsentiert
Polka und Disneyhits



01.05. Gasthaus Lazarus
Beginn: 17⁰⁰ Uhr

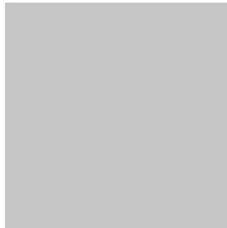
07.05. Pfarrheim Neckenmarkt
Beginn: 19⁰⁰ Uhr

www.mv-weinland.at

DAS FESTIVAL VON WELTKLANG



Fotos: Maria Bill – Gabriela Brandenstah, Georg Bränschmid – Julia Wessely, Florian Willibauer – Arving Ortic, Willi Spuller – Nancy Horowitz, Igudesman & Joo – Julia Wessely, Engelsharfen & Teufelsgeigen, Clem Fröhstück & Willi Spuller – Markus Seppner, Trio Frühstück – Julia Wessely, Alma – Dakari Spangol.



INTENDANZ:
CLARA FRÜHSTÜCK &
WILLI SPULLER



klangfrühling

04-08 MAI 2016
**STADT
SCHLAINING**

Wie klingt der Frühling eigentlich?

Für jeden anders, aber immer nach Aufbruch und Leben. Und Genuss. Das feiern wir, die neuen Intendanten und unsere so vielfältig spannenden Künstler, mit Ihnen und einem Programm, das klassische Musik mit moderner verbindet, durchschüttelt und zu etwas ganz Neuem macht. Sie werden gerührt sein, staunen, schmunzeln, nachdenken und mit mehr nach Hause gehen, als Sie gekommen sind. Wir reichen Ihnen Maria Bill, die Edith Piaf zum Leben erweckt, ein Frühstück mit Schmalz, und das abends, Igudesman & Joo mit »Play it again« und ihren besten Stücken, eine Klassik-DJ-Night mit Engelsharfen & Teufelsgeigen, verführerische Volksmusik von Alma, eine klangliche Annäherung ans Gefühl des »Auf die Welt Kommens« und ein Heavy-Metal-Battle mit Fritz Ostermayer von FM4 und dem klassischen Komponisten Bernhard Gander. Klingt spannend. Wird es auch.

www.klangfruehling.com

Ich möchte Sie, liebe HoritschonerInnen und UnterpetersdorferInnen, am Samstag, den 7.5.2016, nach dem Konzert mit dem Trio Frühstück und Ferdinand Schmalz gern auf ein gutes Glaserl Wein einladen und freue mich jetzt schon sehr auf Ihren Besuch. Clara Frühstück

Wenn für das Konzert am Samstag, den 7.5.2016, ausreichend Interesse besteht, wird seitens der Gemeinde ein Bus organisiert. Eine Anmeldung ist daher auch im Gemeindeamt Horitschon erforderlich. Das Programm für den „klangfrühling“ liegt im Gemeindeamt Horitschon auf.

Österreichischer Zivilschutzverband - Landesverband Burgenland

ZIVILSCHUTZ



BURGENLAND

7000 Eisenstadt, Hartlsteig 2
Tel.: 02682/63620

E-mail: office@bzsv.at



Presseaussendung des Burgenländischen Zivilschutzverbandes

Sicherheitstipp: Erdbeben

Unter einem Erdbeben versteht man eine Erschütterung der Erdkruste und diese kann verschiedene Ursachen haben. Die meisten und die stärksten Erdbeben treten vor allem an den Plattengrenzen auf, wo eine Platte unter die andere abtaucht (Alaska, Japan, Chile). Doch auch Österreich wird nicht von Erdbeben verschont. So gab es in den letzten zwei Wochen 63 registrierte Beben, von denen ein Beben die Stärke von 2.5 erreichte.

Die Tipps des Zivilschutzverbandes:

Vor einem Erdbeben:

- ÖNORM beim Bauen beachten, auf einen guten Bauzustand des Hauses achten.
- In der Wohnung schwere Möbel in der Wand gut verankern, über den Betten keine schweren Bilder oder Regale aufhängen.
- Sichere Plätze in der Wohnung festlegen, d.s. im allgemeinen Plätze in der Nähe von tragenden Wänden oder unter Türstöcken.
- Lebensnotwendige Medikamente, Notgepäck bereithalten.
- Die Lage des Hauptschalters für Strom und die Absperrventile für Wasser oder Gas einprägen, auch Nachbarn informieren.

Während eines Erdbebens:

- Im Haus weilende Personen sollen schon früher ausgewählte Plätze aufsuchen und das Ende des Erdbebens abwarten, Nähe von Fenstern meiden, nicht ins Freie laufen.
- Im Freien befindliche Personen sollen dort bleiben und Sicherheitsabstand zu Gebäuden (herabfallende Dachziegel, Schornsteine, etc.) und Freileitungen einhalten. In engen Straßen am besten den nächsten Hauseingang oder die nächste Hauseinfahrt aufsuchen.

Nach einem Erdbeben:

- Offene Feuer (Kamin, Kerzen, etc.) löschen, Strom mit dem Hauptschalter ausschalten, Haupthähne von Gas und Wasser schließen, Verletzte versorgen. Bauschäden überprüfen, bei Einsturzgefahr mit Notgepäck das Haus umgehend verlassen.
- Im Freien Sicherheitsabstand zu Gebäuden einhalten, weil Nachbeben weitere Schäden verursachen könnten und Gebäudeteile herabstürzen könnten.
- Über Radio durchgegebene Verhaltensinstruktionen beachten; nötigenfalls anderen Hilfe leisten.
- Häuser oder Wohnungen erst wieder nach Entwarnung betreten.
- Privatfahrten mit Kfz und unnötige Telefonate möglichst unterlassen, damit die Hilfsdienste nicht behindert werden.

Foto: Helga Dörk / pixelio.de
Eisenstadt, im März 2016

Amtliche Mitteilungen und Termine

- 06.05.2016** **Sprechtage der Pensionsversicherungsanstalt**
20.05.2016 in der Kammer für Arbeiter und Angestellte, Oberpullendorf, Spitalstraße 25, 8.00 – 12.00 Uhr
- 19.04.2016** **Sprechtage der Sozialversicherungsanstalt** der Bauern im landwirtschaftl. Bezirksreferat
03.05.2016 Oberpullendorf, Schlossplatz 3, von 8.00 – 11.00 Uhr
- 22.04.2016** **Sprechtage der Sozialversicherungsanstalt** der Bauern im Gemeindeamt Neckenmarkt, Rathausgasse 1, 8.00 – 11.00 Uhr
- 20.05.2016** **Sprechtage des Kriegsopfer- und Behindertenverbandes** in Oberpullendorf im Gasthof „Zur Post“, Hauptstr. 10, von 9.00 bis 10.30 Uhr
(jeden 3. Freitag im Monat)

Sprechtage Vizebürgermeister

Termine mit Vizebürgermeister Emmerich Kohlmann sind **jederzeit nach telefonischer Anmeldung** unter der Tel.Nr.: 0664/496 49 09 möglich.

Architekt Dipl.Ing. Anton Mayerhofer – nächste Bauberatung

Unser Bausachverständiger Architekt Dipl.Ing. Anton Mayerhofer hält jeden

1. Samstag im Monat ab 13.00 Uhr

eine Bauberatung ab. Interessierte können sich bis Freitag davor im Gemeindeamt Horitschon anmelden.

Sprechtage Bürgermeister

Dienstag: 13.00 – 15.00 Uhr
sowie nach telefonischer Terminvereinbarung

Sprechtage PVA (Pensionsversicherung für Arbeiter und Angestellte) in Horitschon

Herr Gregor Mick von der PVA (Pensionsversicherung für Arbeiter und Angestellte) hält für unsere Gemeinde jeden **dritten Freitag im Monat** von **16.00 – 17.00 Uhr** einen Sprechtag im Gemeindeamt ab.

Der nächste Sprechtag wird auf 22. April 2016 verschoben.

Schwarzes Brett

Kein Inserat in dieser Ausgabe.

Kostenlose Information und Beratung zur Aus- und Weiterbildung

Oberpullendorf

MI 20.04.2016

Deutschkreutz

MI 27.04.2016

Um telefonische Voranmeldung bei der Bildungsberatung Burgenland, Mag. Martin Weber, Tel.: 0664/ 88430663 oder unter www.bildungsberatung-burgenland.at wird gebeten.

Veranstaltungskalender

April - Juni 2016

- 16.04. Hotterbegehung in Horitschon
16.04. Hotterbegehung in Unterpetersdorf
23.04. 56. Burgenland-Radrundfahrt
23.04. Frühlingskonzert, MV UP, Vinatrium Deutschkreutz
23.04. Burschbaumstellen, Burschenschaft UP
24.04. 56. Burgenland-Radrundfahrt
29.04. Muttertagsfeier, Pfarrheim Horitschon
29.04. Gesundheitstag, NMS Horitschon
01.05. Frühlingskonzert, MV Weinland, GH Lazarus
05.05. Erstkommunion in Horitschon
07.05. Firmung in Horitschon
07.-08.05. Tag der offenen Gartentür, Kölbl Maria, Wiesengasse
08.05. Erstkommunion in Unterpetersdorf
14.-15.05. Rotweinopening, Weinbauverein
14.-15.05. Pfingstweinfest, UNION, GH Lazarus
15.-16.05. Tag der offenen Gartentür, Irisblüte, Kölbl Maria, Wiesengasse
21.05. Sautanz, ARBÖ, Eichenwald
22.05. Umgangsfest, Unterpetersdorf
29.05. Familienradwandertag, SPÖ/ARBÖ Horitschon
04.-05.06. Tag der offenen Gartentür, Rosenblüte und Garten-Lust-Fest, Kölbl Maria, Wiesengasse
05.06. Sommerfest im Kindergarten Unterpetersdorf
10.-11.06. 40 Jahre Musikverein Unterpetersdorf
11.06. Bewegungstag, Gesundes Dorf
19.06. Sommerfest im Kindergarten Horitschon
25.-26.06. Feuerwehrheuriger, FF Unterpetersdorf
26.06. Pfarrfest in Horitschon

Abfuhrtermine Horitschon

Restmüll

Mittwoch, 04.05.2016
Mittwoch, 01.06.2016

Biomüll

Donnerstag, 28.04.2016
Donnerstag, 12.05.2016
Samstag, 28.05.2016
Donnerstag, 09.06.2016

Gelber Sack

Montag, 18.04.2016
Montag, 30.05.2016

Papier

Mittwoch, 08.06.2016

Abfuhrtermine Unterpetersdorf

Restmüll

Mittwoch, 04.05.2016
Mittwoch, 01.06.2016

Biomüll

Freitag, 29.04.2016
Freitag, 13.05.2016
Freitag, 27.05.2016
Freitag, 10.06.2016

Gelber Sack

Montag, 02.05.2016
Montag, 13.06.2016

Papier

Mittwoch, 11.05.2016

Altstoffzentrum Horitschon

Neue Öffnungszeiten: seit 6. April 2016

**Mittwoch von 15.00 – 17.00 Uhr
Samstag von 13.00 – 16.00 Uhr**

Ausschließlich Haushaltsmengen aus privaten Haushalten dürfen abgeladen werden!

Es kann nur zu den Öffnungszeiten abgeladen werden. Leider haben ständige Ausnahmen dazu geführt, dass sich immer weniger Gemeindeglieder an die Öffnungszeiten halten. Aus Zeitgründen können daher leider keine Ausnahmen mehr gemacht werden.

Redaktionsschluss

Um die rechtzeitige Herausgabe der nächsten Gemeindezeitung zu ermöglichen, wird als

Redaktionsschluss für alle Beiträge der 28.04.2016 festgelegt.

Erscheinungstermin: 19. Kalenderwoche 2016

Später einlangende Beiträge können leider nicht mehr berücksichtigt werden!

IMPRESSUM: Herausgeber: Marktgemeinde Horitschon,

Druck: novum publishing gmbh